

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 30 October 2003

Russian

Original: English

Пятьдесят восьмая сессия Второй комитет

Пункт 12 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

Марокко* и Мексика: проект резолюции

Государственное управление и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/225 от 19 апреля 1996 года, 53/201 от 15 декабря 1998 года, 56/213 от 21 декабря 2001 года и 57/277 от 20 декабря 2002 года о государственном управлении и развитии, а также на резолюцию 2001/45 Экономического и Социального Совета от 20 декабря 2001 года,

подчеркивая потребность в инициативах по укреплению потенциала, направленных на обеспечение организационного строительства, развитие людских ресурсов, укрепление финансового управления и освоение информационно-технологического потенциала,

напоминая, что в 2006 году исполнится 10 лет со времени проведения возобновленной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу государственного управления и развития,

приветствуя инициативу в области электронного управления как один из инструментов поощрения развития,

- 1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о роли государственного управления в осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹;
- 2. вновь заявляет о том, что действенное, ответственное, эффективное и гласное государственное управление как на национальном, так и на международном уровне призвано играть ключевую роль в осуществлении согласованных на международном уровне целей, в том числе целей, содержащихся в Дек-

^{*} От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ A/58/152.

ларации тысячелетия Организации Объединенных Наций², и в связи с этим подчеркивает необходимость укрепления административного и управленческого потенциала национального государственного сектора, в частности в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой;

- 3. с удовлетворением принимает к сведению, что 23 июня отмечается День государственной службы Организации Объединенных Наций и что в этот день вручаются награды Организации Объединенных Наций за заслуги на государственной службе, что стимулирует государственных служащих во всем мире к тому, чтобы укреплять роль государственного управления как одного из инструментов развития, и побуждает государства-члены участвовать в процессе награждения путем выдвижения кандидатур;
- 4. *приветствует* принятие Иберо-американской хартии государственной службы на пятой Иберо-американской конференции министров по вопросам государственного управления и государственной реформы, состоявшейся в Санта-Крус-де-ла-Сьерра, Боливия, 26–27 июня 2003 года³;
- 5. *с признательностью принимает к сведению* доклад четвертого Глобального форума, посвященного переосмыслению роли государства, состоявшегося в Марракеше, Марокко, 11–12 декабря 2002 года⁴;
- 6. выражает глубокую признательность правительству Мексики за великодушное предложение провести в Мехико в ноябре 2003 года пятый Глобальный форум, посвященный переосмыслению роли государства;
- 7. просит Генерального секретаря организовать в 2006 году специальное мероприятие в ознаменование десятой годовщины проведения возобновленной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу государственного управления и развития;
- 8. просит также Генерального секретаря и впредь поддерживать обмен информацией и проведение научных исследований и содействовать распространению успешных практических методов в области государственного управления, которые способствуют достижению целей в области развития на тысячелетие:
- 9. призывает Генерального секретаря продолжать поддерживать инициативы в области электронного управления в регионах Африки, Азии, Центральной Америки и Карибского бассейна как один из инструментов развития;
- 10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

² См. резолюцию 55/2.

³ A/58/193, приложение II.

⁴ А/58/383, приложение.